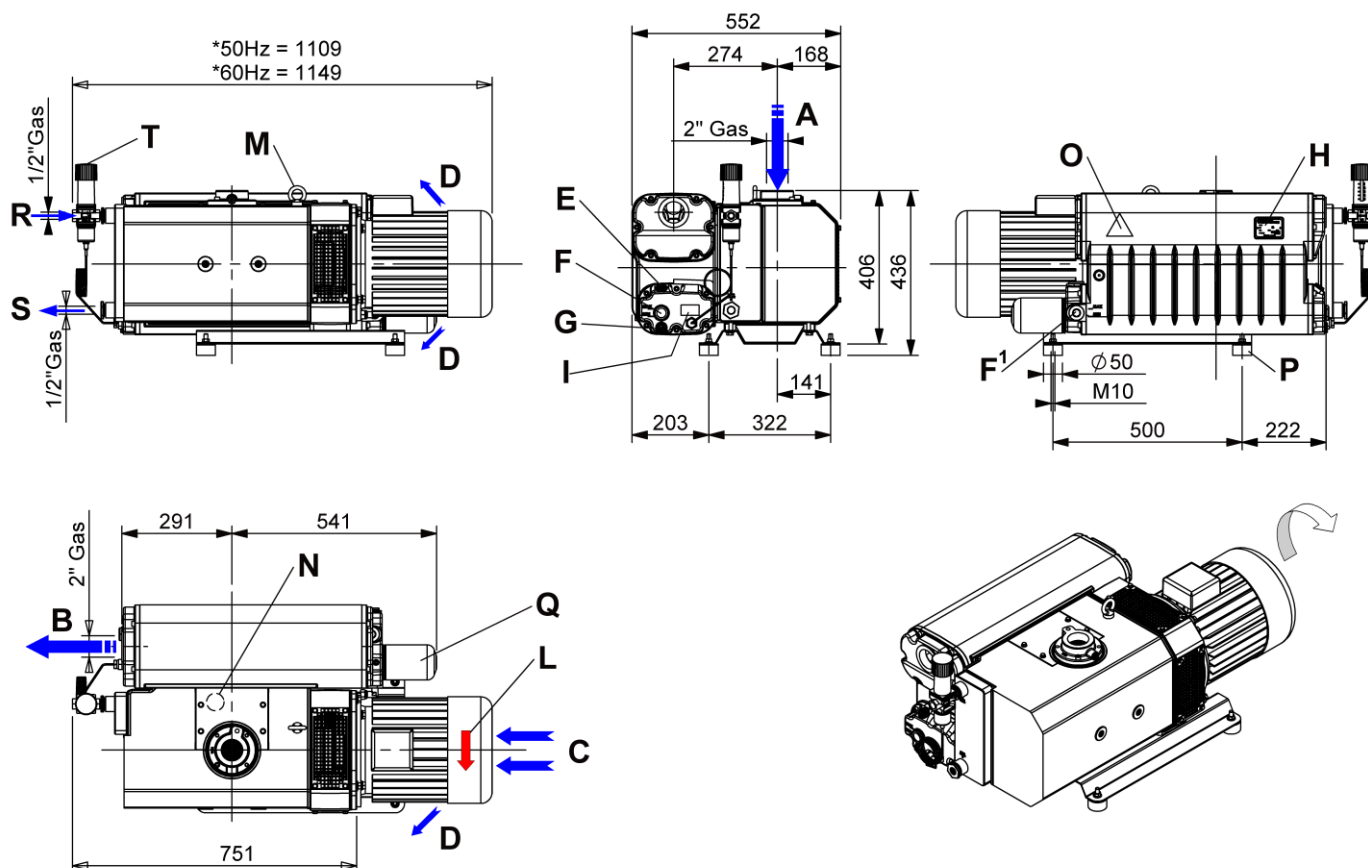


EU300W – EU300W/B



*Misure soggette a variazioni in funzione della marca del motore
 *Dimensions subject to changes depending on the motor brand
 *Données sujettes aux variations en fonction de la marque du moteur
 *Die Maße können aufgrund von Motorzeichen ändern
 *Medidas sujetas a variación en función de la marca del motor

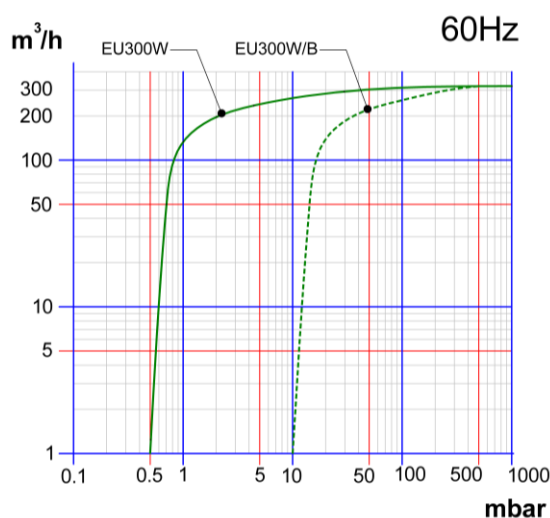
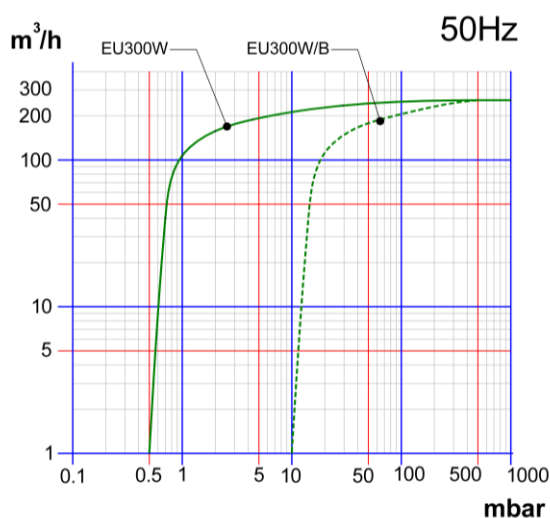
	I	GB	F	D	E
A	Aspirazione	Inlet	Aspiration	Einlass	Aspiración
B	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Luftauslass	Salida de aire
C	Entrata aria raffreddamento	Cooling air inlet	Entrée air refroidissement	Kühlluftseintritt	Entrada aire refrigeración
D	Uscita aria raffreddamento	Cooling air outlet	Sortie air refroidissement	Kühlluftaustritt	Salida aire refrigeración
E	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Öleinfüllschraube	Tapón carga de aceite
F-F'	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Ölschauglas	Mirilla aceite
G	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Ölablass-Schraube	Tapón vaciado de aceite
H	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Maschinenschild	Placa de identificación
I	Targhetta oli	Oil grade label	Plaquette huiles	Ölempfehlungsschild	Placa tipos de aceites
L	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Drehungsschild	Placa sentido de giro
M	Golfaro di sollevamento	Lifting eyebolt	Anneau de levage	Aufhebenönschraube	Gancho de levantamiento
N	Zavorratore	Gas ballast valve	Lest d'air	Gasballastventil	Valvula gas-ballast
O	Targhetta superfici calde	Hot surfaces name plate	Plaquette surfaces chaudes	Typenschild für warme Fläche	Placa superficies calientes
P	Antivibranti	Vibration damper	Pied antivibratoire	Schwingungsdämpfer	Antivibrante
Q	Filtro olio	Oil filter	Filtre huile	Ölfilter	Filtro de aceite
R	Entrata acqua raffreddamento	Cooling water inlet	Entrée eau de refroidissement	Kühlwassereintritt	Entrada agua refrigeración
S	Uscita acqua raffreddamento	Cooling water outlet	Sortie eau de refroidissement	Kühlwasseraustritt	Salida agua refrigeración
T	Valvola termostatica	Thermal expansion valve	Soupape thermostatique	Thermostatregler	Válvula termostática

	EU300W		EU300W/B
Portata nominale* Nominal speed* Débit nominal* Nennsaugvermögen* Caudal nominal*	m ³ /h	50Hz	300
		60Hz	360
Pressione finale*(assoluta) Ultimate pressure* (abs.) Pression limite* (abs.) Enddruck* (abs.) Presión final* (abs.)	mbar	≤ 0,5	
	Pascal	≤ 50	
		≤ 10	
		≤ 1000	
*2Caratteristiche motore elettrico / Potenza motore # / Numero di giri *2Electric motor characteristics / Motor power # / Rotational speed *2Caractéristiques moteur électrique / Puissance moteur # / Numéro de révolutions *2Motoreigenschaften / Motorleistung # / Drehzahl *2Características motor eléctrico / Potencia motor # / Velocidad de giro		50Hz ~3	IM B5 400/690 V±10% - 5,5 kW - 1500 min ⁻¹
		60Hz ~3	IM B5 480/828 V±10% - 7,5 kW - 1800 min ⁻¹
Durezza / Pressione / Portata / Temperatura acqua raffreddamento Hardness / Pressure / Flow / Temperature Cooling water Dureté / Pression / Débit / Température de l'eau de refroidissement Härte / Kühlwasserdruck / Kühlwasserfluss / Kühlwassertemperatur Dureza / Presión / Flujo / Temperatura agua refrigeración			4...8 °F 2...6 bar 3...5 l/min 10...30 °C
Livello di pressione acustica (zavorratore chiuso) Sound pressure level (gas ballast valve closed) Niveau de pression acoustique (lest d'air fermé) Schalldruckpegel (bei geschlossenem Gasballastventil) Nivel de presión acústica (válvula gas-ballast cerrada)	dB(A) EN ISO 2151	50Hz	70
		60Hz	72
Pressione max vapore H ₂ O ammissibile Water vapour tolerance Pression de vapeur d'eau maximale admissible Wasserdampfverträglichkeit Presión máxima de vapor de agua admisible	mbar	30	
Quantità vapore H ₂ O ammissibile Water vapour pumping capacity Capacité de pompage de la vapeur d'eau Wasserdampfkapazität Cantidad de vapor de agua admisible	kg/h	5	
Carica olio Oil capacity Charge d'huile Ölfüllmenge Carga de aceite	l	7	
Peso totale / senza motore Total weight / Without motor Poids total / Sans moteur Gesamtgewicht / Gewicht ohne Motor Peso total / Sin motor	kg	50Hz	180 / 133
		60Hz	184 / 133

*Secondo accordi PNEUROP 6602.
*According to Pneuop standard 6602.
*Selon la norme Pneuop 6602
*Nach der Pneuop Norm 6602..
*Según la normativa Pneuop 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.
#Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.
#Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.
#Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen weniger als 1000 m.
#Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.

*2 Da definire in funzione del paese d'utilizzo
*2 Depending on the Country of use
*2 A établir selon le Pays où il sera employé
*2 Festzulegen aufgrund von Nutzungsland
*2 Definir en función del país de utilización



**SCHEDA TECNICA
DATA SHEET
FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHE KARTE
ESQUEMA TECNICO**

**EU300W
EU300W/B**

Pag.: **2/2**

Data:
06/2022

ST5373.P1